

СПОРАЗУМЕНИЕ

към договор № КД-1-88/24.10.2016 г.

Днес, 10.05 2017 г., между:

АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ, КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР (АГКК), със седалище: гр. София 1618, ул. "Мусала" № 1, ЕИК 130362903, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, представлявана от Изпълнителния директор – **инж. МИМА ЧАЛЕВА** и **САМУИЛ ДРАГАНОВ** - Главен счетоводител, от една страна,

и

"РИЛА ИНФОТЕХ" ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. София, ул. "Самоковско шосе" № 2Л, ТЦ Боила, офис 48, ЕИК 101636596, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, представлявано от **КОНСТАНТИН МАРИНОВ** – управител, от друга страна,

и като бе взето предвид:

1. Действащият между страните Договор № КД-1-88/24.10.2016 г. с предмет на дейност "Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново";

2. Заявеното искане, обективизирано в писма рег. № 99-192_(for)/20.02.2017 г. и рег. № 99-192_(for)/18.04.2017 г. от управителя на "Рила Инфотех" ЕООД, за промяна на срока за изпълнение на работата по Етап 3. „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново“;

3. Издаденият Сертификат за форсмажор № 054/12.04.2017 г. от Българска търговско-промишлена палата, относно обективна невъзможност за изпълнение на дейностите по договора, за периода 15.12.2016 г. – 28.02.2017 г.;

4. Докладът от инж. Силвия Коева, директор на дирекция КСК и Веселина Виткова, директор на дирекция АПО,

Страните се споразумяха за следното:

Чл. 1. Срокът за изпълнение на работата по Етап 3. се спира за времето на установената обективна невъзможност за изпълнение на сключения между страните договор, а именно: 75 (седемдесет и пет) дни.

Чл. 2. Страните приемат и се съгласяват, че като правна последица от констатираната обективна невъзможност, крайният срок за изпълнение по договора се променя съответно с броя на дните, посочени в предходната точка и за които е налице спиране на дейностите извършвани по Етап 3.

Всички останали условия залегнали в Договора остават непроменени и в сила.

Настоящото споразумение се състави и подписа в два еднообразни екземпляра по един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и е неразделна част от Договора.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ИНЖ. МИМА ЧАЛЕВА
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
НА АГКК

САМУИЛ ДРАГАНОВ
ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ
НА АГКК

За финансов контролор:
Петър Лефтеров

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

КОНСТАНТИН МАРИНОВ
УПРАВИТЕЛ НА
“РИЛА ИНФОТЕХ” ЕООД

Получах един екземпляр от
споразумение

Съгласували:

Главен секретар:
Лазаринка Стоичкова

30 Директор на дирекция ФСУ:
Полина Зашева

Директор на дирекция АПО:
Веселина Виткова

Директор на дирекция КСК:
инж. Силвия Коева

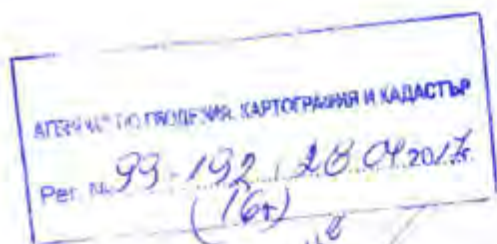
Началник на отдел ФСП:
Милена Борисова

Началник на отдел ОПД:
Анна Караванова

Началник на отдел СПКККР:
инж. Елена Църнева

Изготвил:

Главен експерт в отдел СПКККР:
инж. Виржиния Матеева



ДО

Г-ЖА МИМА ЧАЛЕВА
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
НА АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ,
КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР

ЧРЕЗ

Г-ЖА ЛАЗАРИНКА СТОИЧКОВА
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА АГКК

ДОКЛАД

от

инж. Силвия Коева – Директор на дирекция КСК

и

Веселина Виткова – Директор на дирекция АПО

Относно: Заявено искане от “Рила Инфотех” ЕООД, за промяна на срока за изпълнение на работата по договор № КД-1-88/24.10.2016 г.

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО ЧАЛЕВА,

С настоящия доклад свеждаме на Вашето внимание, че по сключения между Агенция по геодезия, картография и кадастър (АГКК) – Възложител и “Рила Инфотех” ЕООД – Изпълнител договор № КД-1-88/24.10.2016 г., с предмет на дейност “Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново”, е заявено искане за промяна на срока за изпълнение на работата по Етап 3. „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново“.

Искането е обективизирано в писма рег. № 99-192_(16г.)/20.02.2017 г. и рег. № 99-192_(16г.)/18.04.2017 г. от управителя на “Рила Инфотех” ЕООД.

В отговор на наше писмо рег. № 99-192_(16г.)/23.03.2017 г., с писмо рег. № 99-192_(16г.)/18.04.2017 г., управителя на "Рила Инфотех" ЕООД е представил сертификат за форсмажор № 054/12.04.2017 г. от Българска търговско-промишлена палата относно обективната невъзможност за изпълнение на дейностите по договора.

С оглед гореописаните факти и обстоятелства, предлагаме да се сключи споразумение, с което, поради спиране на работата, за периода 15.12.2016 г. – 28.2.2017 г., да се промени срокът на Етап 3, с 75 (седемдесет и пет) дни, както и крайният срок за изпълнение на договора, по обективни причини, които не могат да се вменят във вина на изпълнителя.

Приложение: 1. Писмо рег. № 99-192_(16г.)/18.04.2017 г. с приложение Сертификат за форсмажор № 054/12.04.2017 г. от Българска търговско-промишлена палата.


.....
ИНЖ. СИЛВИЯ КОЕВА


.....
ВЕСЕДИНА ВИТКОВА

Съгласували:

Началник на отдел ОПД: 
.....
Анна Караиванова

Началник на отдел СПКККР: 
.....
инж. Елена Църнева

Изготвил:

Главен експерт в отдел СПКККР: 
.....
инж. Виржиния Матеева

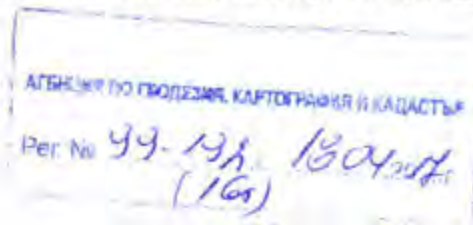
Изм. № 36/18.04.2017г.

ДО

АГЕНЦИЯ ПО ГЕОДЕЗИЯ, КАРТОГРАФИЯ И КАДАСТЪР

гр. София, кв. „Павлово”, ул. „Мусала” № 1

На Ваш Рег. № 99-192/23.03.2017г.



Относно: Удължаване на срока за изпълнение на етапи по *Договор №КД-1-88/24.10.2016г.* с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново.“

Във връзка с Ваше писмо с Рег. № 99-192/23.03.2017г., относно исканото от нас удължаване на срока за изпълнение на етапи по *Договор №КД-1-88/24.10.2016г.* и изисканите от вас доказателства – документи, удостоверяващи твърдените обстоятелства, прилагаме **Сертификат за форсмажор №054/12.04.2017г.**, издаден от Българска търговско – промишлена палата.

Предвид представеният Сертификат, моля да удължите срока на етап „Изработване на КККР на урбанизираните територии и всички застроени територии в землището на гр. Елена.“, както и общия срок на договора със 76 (седемдесет и шест) календарни дни.

С УВАЖЕНИЕ,

КОНСТАНТИН МАРИНОВ

Управител на “Рила Инфотех” ЕООД



БЪЛГАРСКА ТЪРГОВСКО-ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА

СЕРТИФИКАТ ЗА ФОРСМАЖОР

№ 054
12.04.2017

На основание чл.9 т.6 от своя Устав и в съответствие със заявление от 07.04.2017 г. на „Рила Инфотех“ ЕООД със седалище в гр. София и приложените към него документи, Българската търговско-промишлена палата

УДОСТОВЕРЯВА, ЧЕ

на 24.10.2016 г. в гр. София между „Агенция по геодезия, картография и кадастър“ (АГКК) със седалище в гр.София, в качеството на Възложител и „Рила Инфотех“ ЕООД със седалище в гр. София, в качеството на Изпълнител е бил подписан Договор № КД-1-88/24.10.2016 г. за възлагане на обществена поръчка.

Договорът е бил сключен на основание §18 от Преходните и заключителни разпоредби към Закона за обществените поръчки, във връзка с чл.41, ал.1 от ЗОП (отм.) и в изпълнение на Решение № 19-4(3)/08.09.2016 г. на Изпълнителния директор на Агенцията по геодезия, картография и кадастър (АГКК).

В съответствие с Предмета на Договора – чл.1, ал.1 – Възложителят възлага, а Изпълнителят приема и се задължава срещу уговорено в договора възнаграждение, да извърши работата по Обособена позиция № 1 „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново“ от обществената поръчка с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на общински центрове гр. Елена, гр. Горна Оряховица и на други населени места в общини Велико Търново и Полски Тръмбеш“ по 4 (четири) обособени позиции.

Съгласно ал.2 на същия член, Изпълнителят приема да извърши възложената работа по договора и да предостави на Възложителя резултатите от нея, като спазва всички изисквания, определени в Техническата спецификация, представляваща неразделна част от договора;

В чл.2 е визирано, че Изпълнителят се задължава да изпълни възложената работа по чл.1 на етапи, описани в Техническата спецификация, представляваща неразделна част от договора.

Според чл.3, ал.1 от Договора, Срокът за създаване на кадастралната карта и кадастралните регистри на землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново е 6 (шест) месеца (184 сто осемдесет и четири календарни дни) и включва необходимото време за създаване на кадастралната карта и кадастралните регистри, считано от датата на сключване на Договора до момента на предаването им за приемане по реда на чл.45 ЗКИР, както и времето за отразяване на приетите възражения по чл.48, ал. 1 ЗКИР, като срока за корекция след възражения е 16 (шестнадесет) дни. Сроковете за провеждане на комисиите за приемане на КККР, за обявяване, процедиране и разглеждане на възраженията по чл.чл. 45, 46 и 47 ЗКИР не се включват в срока на изпълнителя и са отговорност на АГКК.

В текета на чл.4, ал.1 е визирано, при възникване на компенсационно събитие Изпълнителят може да иска изменение на определените в офертата срокове, но не по-късно от 10 (десет) дни преди изтичането им, без да променя крайния срок по договора.

В ал.2 е записано, че при хипотезата на ал.1, страните договарят промяна на срока на договора, като отчитат характера на компенсационните събития.

Приложен е Линеен график, представляващ неразделна част от Договора.

„Рила Инфотех“ ЕООД е пояснило, че изработването на кадастрална карта и кадастрални регистри се извършва на етапи в точна последователност и с определен времеви период. Заявено е, че към момента на подаване на Заявлението в БТПП Дружеството е изработило и предало първите два етапа от Договора. Срокът за изработване на Етап 3 е бил в периода от 15.12.2016 г. до 04.04.2017 г.

Възникналата тежка метеорологична обстановка в цялата страна, обхванала в частност и района на Велико Търново, през периода 15.12.2016 г. до 28.02.2017 г., характеризираща се с отрицателни температури на въздуха, снеговалежи, образуване на дебела снежната покривка, силен вятър, дъжд и заледявания, е възпрепятствала изпълнението на дейностите, предвидени в Етап 3 на Договора.

В доказателство е представено писмо № НО-114-166/28.03.2017 г. от Националния институт по метеорология и хидрология при БАН, съдържащо в табличен вид метеорологична справка по дати за минималните температури на въздуха, вид на валежите и скорост на вятъра над 7 м/сек, за района на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново през периода 15.12.2016 г. – 28.02.2017 г. От Справката е видно, че през целия разглеждан период минималните температури са били предимно отрицателни, а валежите – от сняг и дъжд. Посочени са дните със скорост на вятъра над 7 м/сек.

Предвид възникналата ситуация, с писмо № 34/20.02.2017 г. „Рила Инфотех“ ЕООД се е обърнало към Агенцията по геодезия, картография и кадастър /АГКК/ с молба за удължаване срока на Етап 3 от договора, поради изключително лошите метеорологични условия – обилен снеговалеж, ниски температури, обледявания и непочистени улици, както и за удължаване на общия срок за изпълнение на Договора.

Приложен е и полученият отговор от Агенцията по геодезия, картография и кадастър - писмо № 99-192/23.03.2017 г., относно удължаване на срока за изпълнение на етапи по договори за създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри по обективни причини.

В подкрепа на изложеното, „Рила Инфотех“ ЕООД е представило Становище № 380/07.04.2017 г., изготвено от инж. Валентин Йовев, Председател на Камарата на инженерите по геодезия, лицензиран геодезист, притежаващ лиценз №598/11.07.2001 г., свидетелство № 20109, относно: необходимост от удължаване на срока за изпълнение на геодезически работи по договор за създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри, поради неблагоприятни метеорологични условия.

В Становището Експертът е посочил, че след анализ на събраната информация за обстоятелствата, възникнали през периода от 15.12.2016 г. до 28.02.2017 г. по време на изпълнение на сключения Договор, е систематизирал следните обстоятелства:

- съгласно предоставения линеен график, в посочения период дружеството е работило по Етап 3, а именно: изработка на КККР на гр. Елена. Записано е, че този етап е свързан с извършване на преки геодезически измервания – дейности, изцяло зависими от метеорологичната обстановка;

- поради създалата се тежка зимна метеорологична обстановка, снежна покривка, обледяване, силен вятър и дълбока кал по пътищата, за екипите на изпълнителя не е бил възможен достъп дори с високо проходими автомобили до местата на точките от ГММП, обикновено разполагани около населените места.

- според експерта, от представените справки от НИМХ е видно, че през цитирания период метеорологичните условия могат се оценят като изключително неблагоприятни за извършване на геодезически дейности, поради натрупването на снежна покривка, довела до обявяване на бедствено положение и затваряне на пътища от републиканската пътна мрежа в района на обекта;

- заявено е, че снежната покривка и замръзването са направили невъзможно намирането на местата на точките от РГО;

- според него, тежките зимни условия са сериозно препятствие за реализиране на необходимите прецизни геодезически измервания за координиране на геодезическите точки, като особено чувствителни към метеорологичните условия са нивелачните измервания;

- нанасянето на измерените подробни точки и ситуация върху планшета - кокито при снеговалеж, дъжд и висока влажност не е било възможно поради факта, че същото е от хартия;

- подчертано е, че важна предпоставка за създаване на кадастралната карта е точното определяне и измерване на границите на имотите, но в много случаи при лоши климатични условия собствениците на имоти са в невъзможност да ги покажат, тъй като не са материализирани с огради и достъпът до тях е затруднен.

В заключение Експертът е изразил професионалното си становище, че въпреки усилията на Изпълнителя, той не е бил във физическа възможност да реализира преки геодезически измервания, поради изключително неблагоприятни метеорологични условия. Експертът е изразил подкрепата си относно искането на Изпълнителя за удължаване срока за изпълнение.

В резултат на изложените обстоятелства „Рила Инфотех“ ЕООД е изпаднало в обективна невъзможност през периода 15.12.2016 г. – 28.02.2017 г. да изпълни задълженията си по Етап 3, произтичащи от подписания Договор № КД-1-88/24.10.2016 г. с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново“ от обществената поръчка с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на общински центрове гр. Елена, гр. Горна Оряховица и на други населени места в общини Велико Търново и Полки Полски Тръмбеш“ по 4 (четири) обособени позиции. Дружеството е представило Декларация, че забавата в изпълнението на Етап 3 е в резултат на изключително лошите метеорологични условия, описани по-горе в документа.

Настоящият сертификат се издава на „Рила Инфотех“ ЕООД, София въз основа на следните представени документи: заверено копие на Договор № КД-1-88/24.10.2016 г. с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землището на гр. Елена, община Елена, област Велико Търново“ от обществената поръчка с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри на землищата на общински центрове гр. Елена, гр. Горна Оряховица и на други населени места в общини Велико Търново и Полки Полски Тръмбеш“ по 4 (четири) обособени позиции; Линеен график; Писмо № НО-114-166/28.03.2017 г. от Националния институт по метеорология и хидрология при БАН; Писмо № 34/20.02.2017 г. от „Рила Инфотех“ ЕООД до АГКК; писмо-отговор № 99-192/23.03.2017 г. от АГКК; Становище №380/07.04.2017 г., изготвено от инж. Валентин Йовев, Председател на Камарата на инженерите по геодезия, лицензиран геодезист, притежаващ лиценз №598/11.07.2001 г., свидетелство № 20109 и Декларация, за да послужи за представяне пред Агенция по геодезия, картография и кадастр“ (АГКК), гр.София, за уреждане на взаимоотношенията по горесцитирания договор.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

/Цветан Симеонов/

